

UPDATE

Former Manufactured Gas Plant (MGP) Clove/Maple Avenues in Haverstraw, NY

We've made progress on our remediation project at the former MGP site. We couldn't have done it without your support and patience. Thank you.

We're looking forward to completing the project in June. In the meantime, here are highlights on what you can expect for the remainder of the project:

- Construction activities have shifted from installation of the ground support system and erection of the tent to excavation of impacted soils.
- The excavation of MGP impacted soils is being done inside the tent that was constructed to contain any vapors, dust and/or odors.
- There will be an increase in truck traffic on Maple and Tor Avenues as trucks are coming to the site to be loaded with soil for transport to a permitted disposal facility.
- There will be flaggers along Clove Avenue and Tor Avenue to control the truck traffic and every effort will be made to minimize traffic flow disruption on these streets.
- There are 8 air-monitoring stations that operate 24 hours/day, 7 days a week along the perimeter of the site to monitor the air and ensure that there are no air emissions coming from the work site.
- The work on the site is being monitored by the New York State Department of Environmental Conservation (NYSDEC) to ensure that work is done properly and in accordance with all health and environmental rules.
- Clean soil will be brought to the site to fill in excavation areas and the property will be seeded once the work is completed.
- The project is expected to be completed in June 2019.

If you have any questions or concerns about the project, please contact the hotline at **(845) 858-0018**. A representative from O&R will contact you in order to answer your questions or address your concerns.

If you have questions for the NYSDEC, please contact Wayne Mizerak at **(518) 402-9657**.

We apologize for any inconvenience. Thank you for your continued cooperation and patience as we complete this project.

ACTUALIZACIÓN

**Antigua Planta de gas manufacturado (MGP)
Clove/Maple Avenues en Haverstraw, NY**

Hemos progresado en el proyecto de saneamiento en el antiguo sitio de la MGP. No podríamos haberlo logrado sin su apoyo y paciencia. Gracias.

Esperamos finalizar el proyecto en el mes de junio. Mientras tanto, a continuación presentamos los aspectos destacados de lo que puede esperar para el resto del proyecto.

- Las actividades de construcción han pasado de la instalación del sistema de apoyo en tierra y el levantamiento de la tienda a la excavación de suelos afectados.
- La excavación de los suelos afectados de MGP se realiza dentro de la tienda que se construyó para contener vapores, polvo u olores.
- Habrá un aumento del tránsito de camiones en Maple Avenue y Tor Avenue ya que irán camiones al sitio para cargar la tierra que deben transportar a un centro de eliminación de residuos autorizado.
- Estarán presentes personas encargadas de la señalización en toda Clove Avenue y Tor Avenue para controlar el tránsito de camiones y se hará todo lo posible para reducir la alteración del flujo de tránsito en estas calles.
- Hay 8 estaciones de control de la calidad del aire que operan las 24 horas del día, los 7 días de la semana, alrededor del perímetro del sitio para supervisar el aire y garantizar que no haya emisiones al aire provenientes del sitio de la obra.
- La obra en el sitio es supervisada por el Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (New York State Department of Environmental Conservation, NYSDEC) para garantizar que el trabajo se lleve a cabo de forma correcta y de conformidad con todas las normas sanitarias y ambientales.
- Se llevará tierra limpia al sitio para rellenar las áreas de excavación y se sembrará en la propiedad una vez que se complete la obra.
- Se tiene previsto que el proyecto se termine en junio de 2019.

Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre el proyecto, comuníquese con la línea directa al **(845) 858-0018**. Un representante de Orange & Rockland (O&R) se comunicará con usted a fin de responder sus preguntas y abordar sus inquietudes.

Si tiene alguna pregunta para el NYSDEC, comuníquese con Wayne Mizerak al **(518) 402-9657**.

Pedimos disculpas por las molestias ocasionadas. Gracias por su constante colaboración y paciencia mientras terminamos el proyecto.